



GEMEINDE
ATTINGHAUSEN

GEMEINDEVERSAMMLUNG

Montag, 31. Mai 2021

19.30 Uhr

Schulhaus, Aula

Einladung

Liebe Attinghauserinnen und Attinghauser

Zur Gemeindeversammlung laden wir Sie herzlich ein. Stimmberechtigt sind Einwohnerinnen und Einwohner ab erfülltem 18. Lebensjahr mit Schweizer Bürgerrecht und gesetzlichem Wohnsitz in Attinghausen.

Zu den einzelnen Traktanden finden Sie nachstehend einige Erläuterungen. Den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern steht die Möglichkeit offen, zu den Geschäften weitere Detailunterlagen auf der Gemeindekanzlei einzusehen.

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung wird hinsichtlich der Hygienevorschriften und Verhaltensanweisungen kein Apéro serviert. Die Besucherinnen und Besucher werden gebeten, nach dem Ende der Versammlung die Gemeindeliegenschaften umgehend zu verlassen.

Gemeinderat Attinghausen

Anita Zurfluh, Gemeindepräsidentin

Daniel Kempf, Gemeindeschreiber

6468 Attinghausen, im April 2021

Schutzkonzept für die Gemeindeversammlung

Der Gemeinderat hat für die Durchführung der Gemeindeversammlung ein Schutzkonzept erstellt.

Für die Teilnehmenden der Gemeindeversammlung gilt es, die definierten Massnahmen strikte einzuhalten, sodass ein Ansteckungsrisiko so gering wie möglich gehalten werden kann.

Die wichtigsten Punkte, die es zu beachten gilt:

- Personen mit Krankheitssymptomen dürfen nicht an der Gemeindeversammlung teilnehmen.
- Personenansammlungen vor dem Schulhaus oder in den Räumlichkeiten der Gemeindeliegenschaften sind zu vermeiden.
- Es gilt Maskenpflicht. (Masken werden gratis zur Verfügung gestellt.)
- Desinfektionsmittel ist am Hauptein-/ausgang des Schulhauses sowie beim Ein-/Ausgang zur Aula vorhanden.
- Nach Beendigung der Gemeindeversammlung haben alle Teilnehmenden der Gemeindeversammlung die Räumlichkeiten umgehend zu verlassen.

Wir danken für Ihr Verständnis und die Einhaltung der Schutzvorschriften.



TRAKTANDEN

1. Begrüssung

2. Protokoll vom 23. November 2020

3. Gemeinderechnungen 2020

- 3.1 Einwohnergemeinde
- 3.2 Wasserversorgung

4. Genehmigung Schlussabrechnung

Sanierung Sportplatz Allmend in der Höhe von 1'970'000 Franken

5. Orientierungen

6. Verschiedenes

Den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern steht die Möglichkeit offen, zu den Geschäften weitere Detailunterlagen auf der Gemeindekanzlei einzusehen.

Zusammenzug Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung

Einwohnergemeinde

Erfolgsrechnung	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	691'480.49	153'684.30	777'200	139'800	928'945.26	136'042.57
Nettoergebnis		537'796.19		637'400		792'902.69
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	135'715.11	70'043.65	161'000	63'800	136'447.35	66'608.95
Nettoergebnis		65'671.46		97'200		69'838.40
2 BILDUNG	2'797'456.90	821'694.25	2'796'200	795'100	2'923'680.36	847'095.00
Nettoergebnis		1'975'762.65		2'001'100		2'076'585.36
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	829'307.35	1'258.20	287'700	3'000	51'196.25	7'276.80
Nettoergebnis		828'049.15		284'700		43'919.45
4 GESUNDHEIT	257'814.05	78'169.05	399'000	126'300	378'568.15	114'868.25
Nettoergebnis		179'645.00		272'700		263'699.90
5 SOZIALE SICHERHEIT	152'221.10	-	129'100	10'400	106'999.90	357.70
Nettoergebnis		152'221.10		118'700		106'642.20
6 VERKEHR	323'325.75	21'110.55	374'900	32'200	471'647.87	30'961.75
Nettoergebnis		302'215.20		342'700		440'686.12
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	23'822.41	18'937.60	49'100	9'800	18'567.40	18'478.35
Nettoergebnis		4'884.81		39'300		89.05
8 VOLKSWIRTSCHAFT	55'257.20	79'987.70	41'600	89'400	48'405.20	83'507.15
Nettoergebnis	24'730.50		47'800		35'101.95	
9 FINANZEN UND STEUERN	68'579.61	4'102'141.80	87'300	3'902'100	81'883.20	4'086'114.45
Nettoergebnis	4'033'562.19		3'814'800		4'004'231.25	
	5'334'979.97	5'347'027.10	5'103'100	5'171'900	5'146'340.94	5'391'310.97
Nettoergebnis	12'047.13		68'800		244'970.03	
	5'347'027.10	5'347'027.10	5'171'900	5'171'900	5'391'310.97	5'391'310.97

Zusammenzug Investitionsrechnung Funktionale Gliederung

Einwohnergemeinde

Erfolgsrechnung	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	-	-	-	-	239'061.10	-
Nettoergebnis		-		-		239'061.10
2 BILDUNG	42'307.60	-	35'100	-	42'333.80	-
Nettoergebnis		42'307.60		35'100		42'333.80
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	1'790'946.80	9'450.00	1'970'000	-	118'133.80	-
Nettoergebnis		1'781'496.80		1'970'000		118'133.80
6 VERKEHR	301'663.15	-	35'400	-	62'366.70	1'755.00
Nettoergebnis		301'663.15		35'400		60'611.70
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMPLANUNG	7'077.50	-	49'800	21'000	62'366.70	1'755.00
Nettoergebnis		7'077.50		28'800		60'611.70
8 VOLKSWIRTSCHAFT	-	-	-	-	50'000.00	-
Nettoergebnis		-		-		50'000.00
	2'141'995.05	9'450.00	2'090'300	21'000	511'895.40	1'755.00
<i>Nettoergebnis</i>		<i>2'132'545.05</i>		<i>2'069'300</i>		<i>510'140.40</i>
	2'141'995.05	2'141'995.05	2'090'300	2'090'300	511'895.40	511'895.40

Bilanz Einwohnergemeinde

Per 31.12.2020

Per 31.12.2019

1	Aktiven	5'583'156.85	4'204'720.09
10	Finanzvermögen	3'235'767.35	3'155'093.29
100	Fl. Mittel und kurzfr. Geldanlagen	1'019'095.37	928'935.27
101	Forderungen	344'404.88	331'772.92
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	43'335.55	59'648.90
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	17'460.55	30'537.00
107	Langfristige Finanzanlagen	726'471.00	719'199.20
108	Sachanlagen Finanzvermögen	1'085'000.00	1'085'000.00
14	Verwaltungsvermögen	2'347'389.50	1'049'626.80
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	1'150'015.00	118'149.80
142	Immaterielle Anlagen	7'077.50	
144	Darlehen	180'000.00	180'000.00
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	873'346.00	604'726.00
146	Investitionsbeiträge	136'951.00	146'751.00
2	Passiven	-5'583'156.85	-4'204'720.09
20	Fremdkapital	-2'837'358.66	-1'478'820.67
200	Laufende Verbindlichkeiten	-254'409.90	-311'271.23
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-245'023.46	-66'310.59
204	Passive Rechnungsabgrenzung	-56'945.30	-33'890.00
205	Kurzfristige Rückstellungen	-13'580.00	
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-2'200'000.00	-1'000'000.00
208	Langfristige Rückstellungen	-8'300.00	-8'300.00
209	Verb. gegenüber Spezialfinanz.&Fonds im FK	-59'100.00	-59'048.85
29	Eigenkapital	-2'745'798.19	-2'725'899.42
291	Fonds im EK	-10'902.59	-3'050.95
299	Bilanzüberschuss-/fehlbetrag	-2'734'895.60	-2'722'848.47

WASSERVERSORGUNG ATTINGHAUSEN

Erfolgsrechnung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
Konto	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	233'295	233'295	233'700	233'700	295'107	295'107
710	Verwaltung	6'861	-	7'000	-	7'757	-
711	Betrieb Anlagen	43'478	4'335	49'900	5'100	74'243	13'329
712	Leitungsnetz und Hydranten	18'373	-	31'000	-	38'774	-
719	Finanzen	110'046	228'960	121'100	228'600	174'333	227'243
	Einlage in Spezialfinanzierungen EK	54'536		24'700		-	
	Entnahme aus Spezialfinanzierungen EK		-		-		54'535

Investitionsrechnung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
Konto	Bezeichnung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
710	Wasserversorgung	94'676	100'000	-	-	517'925	5'991
	Nettoergebnis		-5'324		-		511'933

Bilanz

Wasser

		Per 31.12.2020	Per 31.12.2019	Veränderung
1	Aktiven	1'374'647.41	1'317'253.78	57'393.63
10	Finanzvermögen	249'943.16	77'951.69	171'991.47
101	Forderungen	249'943.16	77'951.69	171'991.47
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	-	-	-
14	Verwaltungsvermögen	1'124'704.25	1'239'302.09	-114'597.84
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	1'124'703.25	1'239'301.09	-114'597.84
142	Immaterielle Anlagen	1.00	1.00	-
2	Passiven	-1'374'647.41	-1'317'253.78	-57'393.63
20	Fremdkapital	-708'183.24	-705'325.55	-2'857.69
200	Laufende Verbindlichkeiten	-233.24	-228.55	-4.69
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-7'950.00	-5'097.00	-2'853.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-700'000.00	-700'000.00	-
29	Eigenkapital	-666'464.17	-611'928.23	-54'535.94
290	Spezialfinanzierungen im EK	-666'464.17	-611'928.23	-54'535.94

Bericht der Rechnungsprüfungskommission an die Gemeindeversammlung Attinghausen

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir die Buchführung und die Jahresrechnungen 2020 (Bilanz, Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung) der Einwohnergemeinde und der Wasserversorgung Attinghausen geprüft.

Für die Erstellung der Jahresrechnungen ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in den Jahresrechnungen mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Jahresrechnungen mittels Analysen, Erhebungen und Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnungen als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Die Jahresrechnung 2020 der Einwohnergemeinde schliesst mit einem Ertragsüberschuss von 12'047.13 Franken ab. Die Jahresrechnung 2020 der Wasserversorgung weist einen Gewinn von 54'535.94 Franken aus. Dieser wird für eine Einlage in die Spezialfinanzierung verwendet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnungen den gesetzlichen Vorschriften. Wir empfehlen beide Jahresrechnungen zur Genehmigung.

Rechnungsprüfungskommission Attinghausen

Werner Mülle, Präsident Ruedi Zurfluh, Vizepräsident

Mitglieder RPK: Susanne Gisler, Alex Christen, Paul Kleiner

Attinghausen, 24. März 2021

Bemerkungen zu den verschiedenen Geschäften:

Traktandum 3: Gemeinderechnungen 2020

Einwohnergemeinde

Die Rechnung 2020 schliesst bei einem Aufwand von Franken 4'706'581.97 Franken und einem Ertrag von 5'347'027.10 Franken mit einem Ertragsüberschuss von 640'445.13 Franken ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von 68'800 Franken. Das effektive Ergebnis ist somit um 571'645.13 Franken besser als budgetiert. Der Gemeinderat beantragt, den Ertragsüberschuss für zusätzliche Abschreibungen von 628'398 Franken zu verwenden und den Restbetrag von 12'047.13 Franken dem Eigenkapital zukommen zu lassen.

Die Steuererträge verzeichneten eine Steigerung auf 2'987'278 Franken. Dies entspricht einer Verbesserung um 246'478 Franken gegenüber dem Budget. Vor allem die Einkommenssteuern der natürlichen Personen entwickelten sich positiv. Die Steuererträge der juristischen Personen fielen leicht tiefer aus als budgetiert. Eine grosse Abweichung konnte bei den Erbschafts- und Schenkungssteuern verbucht werden. Diese beliefen sich auf 85'494 Franken und sind somit um 50'994 Franken höher als budgetiert.

Aus dem Finanz- und Lastenausgleich sind Mindereinnahmen von insgesamt 98'858 Franken zu verkraften.

Der Personalaufwand lag bei 2'069'729 Franken und war somit um 19'828 Franken höher als budgetiert. Der Sach- und übriger Betriebsaufwand lag bei 762'445 Franken und war somit gegenüber dem Budget um 168'555 Franken tiefer. Dafür sind unter anderem folgende Minderaufwände mitverantwortlich: Baulicher Unterhalt -41'337 Franken, Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen -14'437 Franken, Dienstleistungen und Honorare -54'459 Franken, Wertberichtigungen Forderungen -9'217 Franken.

Die Corona-Pandemie mit dem Lockdown im Frühjahr 2020 hatte zur Folge, dass zahlreiche Sitzungen, Anlässe und Events nicht durchgeführt werden konnten. Aus diesem Grund verringerten sich die Ausgaben in diversen Bereichen (weniger Spesenentschädigungen, Absage Eröffnungsfeier Sportplatz, keine Schulreisen und Exkursionen usw.).

Im Gesundheitswesen lagen die Ausgaben für die Restfinanzierung Pflegeheimplätze massiv tiefer. Insgesamt mussten 244'242 Franken aufgewendet werden, was gegenüber dem Budget eine Abweichung von -138'558 Franken ausmacht. Demgegenüber fielen auch die Anteile des Kantons tiefer aus (-48'131 Franken).

Die Investitionsrechnung zeigt aussergewöhnlich hohe Nettoinvestitionen von 2'132'545 Franken. Für den Sportplatz wurden Kosten von 1'790'947 Franken verbucht. Die Gemeinde beteiligte sich mit 268'620 Franken an der Aktienkapitalerhöhung der Luftseilbahn Attinghausen-Brüsti AG. Die Gemeinde ist somit einer der Hauptaktionäre. Die Beteiligung beträgt rund 32%. Im Schulhaus mussten diverse Elektroinstallation für 42'307 Franken erneuert werden. Für die Umrüstung der Strassenbeleuchtung auf LED wurden 33'043 Franken aufgewendet. Aufgrund der neuen Ausgangslage auf dem Brüsti konnte das Projekt "Siedlungsleitbild und Nutzungsplanung Brüsti" erst mit Verspätung aufgenommen und noch nicht abgeschlossen werden. Im vergangenen Jahr wurden hierfür 7'077 Franken investiert.

Der Selbstfinanzierungsgrad liegt trotz den hohen Investitionsausgaben und aufgrund des guten Rechnungsergebnisses bei 39.4 %. Die Nettoschuld I pro Kopf verringerte sich auf -228 Franken (Vorjahr -797 Franken). Per 31.12.2020 zählte die Gemeinde 1'747 Einwohner/innen (-4).

Wasserversorgung

Die Rechnung der Wasserversorgung weist einen Ertragsüberschuss von 54'535.94 Franken aus. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von 24'700 Franken. Der Gewinn wird dem Eigenkapital gutgeschrieben.

Im vergangenen Jahr fielen nur wenige Unterhaltskosten im Leitungsnetz und bei Hydranten an. Der Aufwand war hierfür um 11'192 Franken tiefer als budgetiert. Für den Betrieb der Anlagen mussten insgesamt 6'521 Franken weniger als budgetiert aufgewendet werden.

Dank eines Beitrags in der Höhe von 100'000 Franken konnten die Nettoinvestitionskosten für die Erweiterung des Reservoirs Ribi massgeblich reduziert werden. Dies führt entsprechend zu tieferen Abschreibungen (-10'361 Franken).

Die Erträge aus den Wassertaxen steigerten sich um 5'860 Franken. Zurückzuführen ist dies auf einen höheren Wasserverbrauch.

Traktandum 4: Genehmigung Schlussabrechnung Sanierung Sportplatz Allmend

An der Urnenabstimmung vom 19. Mai 2019 hat das Attinghauser Stimmvolk dem Kredit von 1'970'000 Franken für die Sanierung des Sportplatzes Allmend zugestimmt. Im Herbst 2020 konnten die letzten Arbeiten abgeschlossen werden. Der Sportplatz wurde im Juli 2020 für die Öffentlichkeit freigegeben.

Die Gemeinde Attinghausen verfügt seither über einen vorbildlich ausgebauten Sportplatz. Die Anlagen finden grossen Anklang und werden von Jung bis Alt rege genutzt.

Bewilligter Planungskredit gem. Gde Versammlung	34'200.00	Franken
Bewilligter Kredit gem. Urnenabstimmung	1'970'000.00	Franken
./.. Total Kosten zu Lasten der Gemeinde	1'909'080.60	Franken

Total Kreditunterschreitung **95'119.40** **Franken**

Aus dem Sportfonds des Kantons Uri wird die Sanierung mit 200'000 Franken unterstützt.

Mit der Ablieferung der Abrechnung wurde gleichzeitig der Auftrag des Gemeinderats und der eingesetzten Arbeitsgruppe beendet.

Der Gemeinderat beantragt, die Schlussabrechnung zu genehmigen und den Gemeinderat sowie die intern eingesetzte Arbeitsgruppe mit dem besten Dank für die geleistete Arbeit zu entlasten.

Attinghausen, im April 2021

GEMEINDERAT ATTINGHAUSEN